AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 90/2004

af 8. juni 2004

om ændring af protokol 30 til EØS-aftalen om særlige bestemmelser om tilrettelæggelse af samarbejdet på det statistiske område og protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Protokol 30 til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 163/2003 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 7. november 2003 [1].

(2) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 65/2004 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 26. april 2004 [2].

(3) Det er hensigtsmæssigt at udvide de kontraherende parters samarbejde til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 788/2004 af 21. april 2004 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 og forordning (EF) nr. 1655/2000, (EF) nr. 1382/2003 og (EF) nr. 2152/2003 med henblik på tilpasning af referencebeløbene af hensyn til udvidelsen af Den Europæiske Union [3].

(4) Det er hensigtsmæssigt at udvide de kontraherende parters samarbejde til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 786/2004/EF af 21. april 2004 om ændring af afgørelse nr. 1720/1999/EF, 253/2000/EF, 508/2000/EF, 1031/2000/EF, 1445/2000/EF, 163/2001/EF, 1411/2001/EF, 50/2002/EF, 466/2002/EF, 1145/2002/EF, 1513/2002/EF, 1786/2002/EF, 291/2003/EF og 20/2004/EF med henblik på tilpasning af referencebeløbene af hensyn til udvidelsen af Den Europæiske Union [4].

(5) Det er hensigtsmæssigt at udvide de kontraherende parters samarbejde til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 787/2004/EF af 21. april 2004 om ændring af Rådets beslutning 96/411/EF og beslutning nr. 276/1999/EF, 1719/1999/EF, 2850/2000/EF, 507/2001/EF, 2235/2002/EF, 2367/2002/EF, 253/2003/EF, 1230/2003/EF og 2256/2003/EF med henblik på tilpasning af referencebeløbene af hensyn til udvidelsen af Den Europæiske Union [5].

(6) Protokol 30 til aftalen bør derfor ændres, således at dette udvidede samarbejde kan finde sted fra den 1. maj 2004.

(7) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres, således at dette udvidede samarbejde kan finde sted fra den 1. maj 2004 —

---

[1] EUT L 41 af 12.2.2004, s. 64.
[2] EUT L 277 af 26.8.2004, s. 182.
[3] EUT L 138 af 30.4.2004, s. 17.
[4] EUT L 138 af 30.4.2004, s. 7.
[5] EUT L 138 af 30.4.2004, s. 12.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende indsættes i leddet i artikel 3, stk. 7, litra c) (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1382/2003), i protokol 31 til aftalen:

», som ændret ved:

— **32004 R 0788**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 788/2004 af 21. april 2004 (EUT L 138 af 30.4.2004, s. 17).«

Artikel 2

Protokol 31 til aftalen ændres således:

1) Følgende underled indsættes i tredje led i artikel 17, stk. 4 (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1720/1999/EF), og i tredje led i artikel 4, stk. 2c (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 253/2000/EF):

»— **32004 D 0786**: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 786/2004/EF af 21. april 2004 (EUT L 138 af 30.4.2004, s. 7).«

2) Følgende indsættes i fjerde led i artikel 1, stk. 5 (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF), i leddet i artikel 3, stk. 7, litra b) (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1411/2001/EF), i fjerde led i artikel 4, stk. 2c (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1031/2000/EF), i leddet i artikel 4, stk. 2g (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 291/2003/EF), i sjette led i artikel 5, stk. 8 (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 50/2002/EF), i andet led i artikel 6, stk. 3 (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 20/2004/EF), i fjerde led i artikel 9, stk. 4 (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 163/2001/EF), i fjerde led i artikel 13, stk. 4 (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 508/2000/EF), i andet led i artikel 15, stk. 8 (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1145/2002/EF), og i andet led i artikel 16, stk. 1 (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1786/2002/EF):

», som ændret ved:

— **32004 D 0786**: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse 786/2004/EF af 21. april 2004 (EUT L 138 af 30.4.2004, s. 7).«

Artikel 3

1) Protokol 31 til aftalen ændres således:

a) Følgende underled indsættes i syvende led i artikel 2, stk. 5 (Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 276/1999/EF), og i andet led i artikel 17, stk. 4 (Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 1719/1999/EF):

»— **32004 D 0787**: Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 787/2004/EF af 21. april 2004 (EUT L 138 af 30.4.2004, s. 12).«

b) Følgende indsættes i niende led i artikel 2, stk. 5 (Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2256/2003/EF), i leddet i artikel 3, stk. 7, litra a) (Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2850/2000/EF), og i artikel 14, stk. 5, litra g) (Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 1230/2003/EF):

», som ændret ved:

— **32004 D 0787**: Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 787/2004/EF af 21. april 2004 (EUT L 138 af 30.4.2004, s. 12).«

2) Protokol 30 til aftalen ændres således:

Følgende indsættes i andet led i stk. 7 (Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2367/2002/EF) i kapitel II (Statistisk program 2003 til 2007):

», som ændret ved:

— **32004 D 0787**: Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 787/2004/EF af 21. april 2004 (EUT L 138 af 30.4.2004, s. 12).«

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den sidste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg, jf. aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Den anvendes fra den 1. maj 2004.

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS*-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juni 2004.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg
S. GILLESPIE
Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.